



Dokument ze zasedání

A9-0041/2021

10.3.2021

ZPRÁVA

o zprávách Komise o Albánii za roky 2019–2020
(2019/2170(INI))

Výbor pro zahraniční věci

Zpravodajka: Isabel Santos

OBSAH

	Strana
NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	3
INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	17
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	18

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o zprávách Komise o Albánii za roky 2019–2020 (2019/2170(INI))

Evropský parlament,

- s ohledem na Dohodu o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé¹,
- s ohledem na závěry Evropské rady ze dne 28. června 2018, na závěry Rady ze dne 18. června 2019 a na závěry Evropské rady ze dne 17. a 18. října 2019, jimiž se odkládá rozhodnutí o zahájení jednání o přistoupení s Albánií a Severní Makedonií,
- s ohledem na společné prohlášení členů Evropské rady ze dne 26. března 2020 o zahájení jednání o přistoupení s Albánií a Severní Makedonií, které potvrdilo závěry Rady ze dne 25. března 2020 o rozšíření a o procesu stabilizace a přidružení,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 5. února 2020 s názvem „Posílení procesu přistoupení – přesvědčivá perspektiva EU pro západní Balkán“ (COM(2020)0057),
- s ohledem na závěry přijaté Evropskou radou ve dnech 19.–20. června 2003 a na Soluňskou agendu pro země západního Balkánu,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 29. května 2019 nazvané „Sdělení o politice rozšíření EU pro rok 2019“ (COM(2019)0260), doprovázené pracovním dokumentem útvarů Komise nazvaným „Zpráva o Albánii za rok 2019“ (SWD(2019)0215),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 6. října 2020 nazvané „Sdělení o politice rozšíření EU pro rok 2020“ (COM(2020)0660), doprovázené pracovním dokumentem útvarů Komise nazvaným „Zpráva o Albánii za rok 2020“ (SWD(2020)0354),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 24. července 2020 nazvané „Akční plán EU proti nedovolenému obchodování s palnými zbraněmi na období 2020–2025“ (COM(2020)0608),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 29. dubna 2020 s názvem „Podpora západního Balkánu v boji s pandemií COVID-19 a při obnově po ní“ (COM(2020)0315),
- s ohledem na summit EU a západního Balkánu, který se konal v rámci berlínského procesu dne 10. listopadu 2020 v Sofii,
- s ohledem na závěry přijaté Evropskou radou ve dnech 26.–27. června 2014, jejichž součástí bylo rozhodnutí udělit Albánii status kandidátské země pro členství v EU,
- s ohledem na své usnesení ze dne 25. listopadu 2020 o posílení svobody sdělovacích prostředků: ochrana novinářů v Evropě, nenávistné projevy, dezinformace a úloha

¹ Úř. věst. L 107, 28.4.2009, s. 166.

platforem²,

- s ohledem na své usnesení ze dne 24. října 2019 o zahájení přístupových jednání se Severní Makedonií a Albánií³,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 6. října 2020 nazvané „Hospodářský a investiční plán pro západní Balkán“ (COM(2020)0641),
 - s ohledem na Sofijské prohlášení vydané na summitu EU a zemí západního Balkánu dne 17. května 2018 a na připojený „sofijský program priorit“,
 - s ohledem na Záhřebské prohlášení dojednané na summitu EU a zemí západního Balkánu, který se konal prostřednictvím videokonference dne 6. května 2020,
 - s ohledem na závěrečnou zprávu volební pozorovací mise Úřadu pro demokratické instituce a lidská práva Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE/ODIHR) ze dne 5. září 2019 o místních volbách v Albánské republice, které se konaly dne 30. června 2019, a na společné stanovisko Benátské komise a OBSE/ODIHR ze dne 11. prosince 2020 ke změnám albánské ústavy ze dne 30. července 2020 a volebního zákona,
 - s ohledem na roční pracovní program skupiny Evropského parlamentu pro podporu demokracie a koordinaci voleb na rok 2021,
 - s ohledem na své doporučení ze dne 19. června 2020 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k západnímu Balkánu v návaznosti na summit konaný v roce 2020⁴,
 - s ohledem na společné prohlášení více než 20 poslanců Evropského parlamentu ze dne 8. prosince 2020 o přístupových jednáních se Severní Makedonií a Albánií,
 - s ohledem na svá předchozí usnesení o Albánii,
 - s ohledem na článek 54 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci (A9-0041/2021),
- A. vzhledem k tomu, že rozšíření je jedním z nejúčinnějších nástrojů zahraniční politiky EU, neboť přispívá k šíření dosahu základních hodnot Unie, jimiž jsou úcta k lidské důstojnosti, svoboda, demokracie, právní stát, budování míru a dodržování lidských práv;
- B. vzhledem k tomu, že Albánie nadále vyvíjí soustavné úsilí na cestě k EU a splňuje většinu podmínek, které EU stanovila, aby mohla být uspořádána první mezivládní konference;
- C. vzhledem k tomu, že právní stát je klíčovým kritériem pro posouzení pokroku, kterého

² Přijaté texty, P9_TA(2020)0320.

³ Přijaté texty, P9_TA(2019)0050.

⁴ Přijaté texty, P9_TA(2020)0168.

kandidátská země dosáhla na cestě k přistoupení k EU;

- D. vzhledem k tomu, že Albánie musí pokračovat v upevňování demokratických institucí a postupů, v zajišťování řádného fungování svých soudních orgánů, v boji proti korupci a v ochraňování svobody sdělovacích prostředků a práv menšin;
- E. vzhledem k tomu, že důsledné úsilí v oblasti klíčových reforem v Albánii vyžaduje společné zapojení všech zúčastněných stran;
- F. vzhledem k tomu, že vyhlídka Albánie na to, že se stane členským státem na základě zásluh, je ve vlastním politickém, bezpečnostním a hospodářském zájmu Unie; vzhledem k tomu, že harmonogram přistoupení by měl být stanoven na základě kvality nezbytných reforem a odhodlání země se těmto reformám věnovat;
- G. vzhledem k tomu, že rozšíření EU a pokrok v oblasti demokracie, právního státu a prosperity na západním Balkáně přispívají k posílení bezpečnosti a stability regionu západního Balkánu, jehož je Albánie součástí;
- H. vzhledem k tomu, že dne 25. dubna 2021 se v Albánii uskuteční všeobecné volby, a vzhledem k tomu, že doporučení OBSE/ODIHR nebyla provedena v plném rozsahu;
- I. vzhledem k tomu, že Komise předložila dne 1. července 2020 návrh rámce pro jednání s Albánií;
- J. vzhledem k tomu, že pokračující pandemie jasně prokázala, že EU a západní Balkán musí i nadále řešit společné výzvy společně;
- K. vzhledem k tomu, že se Albánie stále ještě musí zotavit z rozsáhlých škod způsobených zemětřesením ze dne 26. listopadu 2019 a z pandemie COVID-19 a že musí posilovat svou připravenost civilní ochrany a pomoci při katastrofách a pokročit v přípravách na vstup do mechanismu civilní ochrany Unie;
- L. vzhledem k tomu, že EU v rámci svého závazku, že poskytne podporu ve výši 400 milionů EUR, uvolnila granty na obnovu a rekonstrukci po zemětřesení v hodnotě 115 milionů EUR;
- M. vzhledem k tomu, že albánské hospodářství bylo pandemií COVID-19 tvrdě zasaženo a že opatření k zamezení šíření viru mají negativní dopad na státní rozpočet;
- N. vzhledem k tomu, že EU uvolnila na řešení pandemie COVID-19 na západním Balkáně 3,3 miliardy EUR, z nichž 38 milionů EUR je určeno na okamžitou podporu odvětví zdravotnictví, 467 milionů EUR na posílení odolnosti zdravotních systémů a zmírnění sociálně-ekonomických dopadů pandemie, 750 milionů EUR na makrofinanční pomoc a 385 milionů EUR na podporu a reaktivaci soukromého sektoru a 1,7 miliardy EUR tvoří zvýhodněné úvěry od Evropské investiční banky;
- O. vzhledem k tomu, že EU uvolnila na pomoc Albánii v boji proti onemocnění COVID-19 51 milionů EUR a až 180 milionů EUR dala k dispozici v podobě makrofinanční pomoci;

- P. vzhledem k tomu, že EU je největším obchodním partnerem Albánie a jejím největším dárce; vzhledem k tomu, že země od roku 2007 získala v rámci předvstupního financování EU 1,25 miliardy EUR;
- Q. vzhledem k tomu, že hospodářský a investiční plán pro západní Balkán usnadní dlouhodobé zotavení po pandemii COVID-19 a podpoří hospodářský rozvoj a reformy;
- R. vzhledem k tomu, že albánští občané mohou od prosince 2010 bezvívově cestovat do schengenského prostoru;
- S. vzhledem k tomu, že se albánští občané mohou od roku 2015 účastnit studentských, akademických a mládežnických výměnných pobytů v rámci programu Erasmus+;
- T. vzhledem k tomu, že EU je i nadále plně odhodlána podporovat strategické rozhodnutí Albánie integrovat se do EU, zasazovat se za právní stát a udržovat dobré sousedské vztahy;
- U. vzhledem k tomu, že Albánie díky úsilí o zlepšení regionální spolupráce a dobré sousedské vztahy nepřestává být důvěryhodným partnerem v zahraniční politice;
1. vítá jednoznačnou strategickou orientaci a odhodlání Albánie integrovat se do EU, jež se projevuje dobrými sousedskými vztahy a soustavným uskutečňováním reforem souvisejících s přistoupením; vítá v tomto ohledu prohlášení Evropské rady ze dne 26. března 2020 o zahájení přístupových jednání se Severní Makedonií a Albánií; zdůrazňuje význam integračního procesu jako katalyzátoru reforem a vítá podporu, kterou tento proces má mezi albánskými občany;
 2. domnívá se, že i představitelé Albánie a dalších zemí západního Balkánu by se případně měli aktivně účastnit konference o budoucnosti Evropy, a to jak na úrovni vlády, tak na úrovni občanské společnosti, včetně mladých lidí;
 3. podporuje myšlenku, aby byla svolána první mezivládní konference ihned poté, co budou v plném rozsahu splněny podmínky stanovené Evropskou radou a Rada přijme rámec pro jednání; připomíná, že Albánie je kandidátskou zemí od roku 2014 a že Komise doporučuje zahájit jednání o přistoupení již od roku 2018;
 4. připomíná transformační povahu přístupových jednání a konstatuje, že pro zajištění důvěryhodnosti procesu přistoupení se musí plnění milníků promítat do pokroku směrem k členství v EU; připomíná, že protivníci se snaží podkopat další integraci a politickou stabilitu zemí západního Balkánu;
 5. domnívá se, že jmenování hlavního vyjednavatele a vyjednávacího týmu je spolu s přijetím akčního plánu pro řešení priorit stanovených v závěrech Rady z března 2020 známkou jasného politického závazku k dalšímu pokroku v procesu integrace do EU;
 6. zdůrazňuje, že pokrok na cestě k přistoupení závisí podle revidované metodiky rozšiřování na trvalých, důkladných a nevratných reformách v základních oblastech, od zásad právního státu přes fungování demokratických institucí a veřejné správy až po ekonomiku; v této souvislosti připomíná význam reformy soudnictví a posílení boje proti korupci a organizované trestné činnosti a význam dobrých sousedských vztahů

a regionální spolupráce;

7. naléhavě vyzývá albánské orgány, aby zintenzivnily úsilí o posílení politického dialogu a fungování demokratických institucí země a současně zlepšily podmínky pro pluralitu sdělovacích prostředků a občanskou společnost;

Fungování demokratických institucí

8. naléhavě vyzývá politické představitele Albánie, aby zvýšili transparentnost a zlepšili dosud nedostatečný dialog a tím vytvořili atmosféru důvěry, a vyjadřuje vážné znepokojení nad polarizovaným politickým ovzduším a absencí udržitelné spolupráce mezi stranami, které nepřestávají bránit demokratickému procesu; připomíná význam, jaký má pro pokrok v reformním procesu i při zajišťování běžného demokratického fungování albánských institucí konstruktivní politický dialog;
9. připomíná, že politické síly mají společnou odpovědnost za to, aby upustily od vzájemného obviňování, jednostranných rozhodnutí a bojkotů, a namísto toho stavěly na pozitivních příkladech úsilí o dosažení konsensu, jako byly ty, které vedly k dohodě o volební reformě ze dne 5. června 2020;
10. vyzývá albánské veřejné instituce, aby jednaly transparentně a uplatňovaly postupy řádné veřejné správy; zdůrazňuje, že je důležité přijmout proaktivní opatření, aby byly informace pravidelně a včas zpřístupňovány občanské společnosti, sdělovacím prostředkům a široké veřejnosti, zejména když se týkají předních otázek veřejného zájmu, jako je současná zdravotní krize;
11. zdůrazňuje, že všeobecné volby, které se mají konat dne 24. dubna 2021, budou hrát klíčovou úlohu pro konsolidaci a obnovu demokratických postupů a struktur v zemi a pro dosažení vysoké míry politické stability; připomíná, že svobodné a spravedlivé volby jsou základním předpokladem integrace do EU;
12. je znepokojen údajným kupováním volebních hlasů a připomíná, že stíhání takové praktiky patří k podmínkám, které stanovila dne 25. března 2020 Rada; zdůrazňuje, že je důležité zajistit, aby přípravy na parlamentní volby v roce 2021 probíhaly transparentně a inkluzivně; konstatuje, že všechny politické síly, státní orgány, občanská společnost a sdělovací prostředky mají společnou povinnost zajistit, aby byla volební kampaň transparentní, důvěryhodná a objektivní a probíhala bez dezinformací, zastrasování a nepravdivých obvinění;
13. zdůrazňuje, že je důležité provést opatření volební reformy kodifikovaná v červenci 2020, která jsou v souladu s doporučeními OBSE/ODIHR a Rady Evropy; zdůrazňuje, že je důležité plně a včas provést společné stanovisko Benátské komise a OBSE/ODIHR z prosince 2020; vítá pozitivní výsledek dohody ze dne 5. června 2020, která provádí některá doporučení OBSE/ODIHR; konstatuje, že na tento úspěch již nebylo navázáno a že navzdory opakovaným mezinárodním výzvám, aby se počkalo na stanovisko Benátské komise, byly učiněny další kroky bez širokého konsensu napříč stranami, které vyústily v to, že albánský parlament přijal v říjnu 2020 sporné změny volebního zákona;
14. zdůrazňuje, že je třeba albánský parlament zapojit do procesu integrace do EU

intenzivněji a dále posílit jeho kapacity v oblasti legislativy, dohledu a rozpočtové kontroly s cílem zajistit soulad právních předpisů s *acquis* EU;

15. naléhavě vyzývá Albánii, aby zlepšila koordinaci uvnitř vlády, urychlila decentralizaci v rámci reformy územní správy, pokročila ve veřejných konzultacích na místní úrovni a pokročila s reformou veřejné správy;

Právní stát

16. připomíná, že je nejvýše důležité chránit právní stát, a to pomocí revize soudnictví a soustavného a důsledného stíhání korupce na vysoké úrovni; oceňuje pokrok dosažený při provádění komplexní reformy soudnictví, která vzešla z bezprecedentního procesu prověřování a vyžádala si zřízení příslušných orgánů a specializovaných subjektů, a vyzývá k urychlení těchto postupů, aby se dosáhlo hmatatelného posunu k odpovědnému, nezávislému a funkčnímu soudnictví, který je podmínkou pro konání první mezivládní konference;
17. zdůrazňuje, že je třeba, aby Albánie zaujala k reformě soudnictví strategičtější přístup, který by řešil rostoucí počet nevyřízených případů; žádá, aby byly v oblasti soudnictví zajištěny vysoké standardy transparentnosti a aby byly znovu aktivovány nástroje, jako jsou dříve fungující databáze online; vítá jmenování nových členů Ústavního soudu, jež obnovilo jeho funkčnost, a naléhavě vyzývá albánské orgány, aby proces jmenování urychleně dokončily a umožnily Ústavnímu soudu opět plně a účinně fungovat; zdůrazňuje, že je třeba zajistit pokračování fungování a odpovídající personální obsazení odvolacího soudu;
18. vítá skutečnost, že bylo opět částečně obnoveno fungování Vrchního soudu, jenž nyní přezkoumává přípustnost více než tisíce případů, a vybízí jej, aby dosáhl pokroku při jmenování dalších soudců a mohl se stát plně funkčním a zásadně snížit neudržitelný počet nevyřízených případů;
19. vyjadřuje uspokojení nad tím, že byl zřízen Národní úřad pro vyšetřování, že jeho ředitelka již vykonává své povinnosti a že v současné době probíhá nábor vyšetřovatelů;
20. zdůrazňuje, že je třeba, aby Albánie bojovala proti korupci na všech úrovních společnosti, vlády a správy; je znepokojen současnou praxí, podle níž může státní policie přijímat soukromé a sponzorské dary; se znepokojením konstatuje, že obvinění z korupce nadále oslabují důvěru veřejnosti ve vládu, a obecněji v demokratické instituce;
21. zdůrazňuje, že je třeba zajistit účinné fungování, spolupráci a finanční i provozní nezávislost soudních, donucovacích a protikorupčních orgánů a poskytovat jim náležité finanční, technické a lidské zdroje; zdůrazňuje, že je důležité dosáhnout hmatatelných výsledků v podobě nezávislého a nestranného vyšetřování, které povede k úspěšnému stíhání trestné činnosti na vysoké úrovni, včetně korupce;
22. vítá zřízení protikorupčních orgánů a bere na vědomí pokrok, jehož bylo dosaženo v oblasti protikorupčních právních předpisů; bere na vědomí, že probíhá hloubkové vyšetřování vedené nově zřízenou Zvláštní strukturou pro potírání korupce a organizované trestné činnosti (SPAK) a že soudy proti korupci a organizované trestné

činnosti podávají žaloby; zdůrazňuje, že má-li být možné účinně a aktivně bojovat proti beztrestnosti a korupci na vysoké úrovni, je třeba zachovat jejich nezávislost;

23. žádá, aby byly na všech ministerstvech rychle přijaty a provedeny konkrétní plány integrity, jak s tím počítá meziodvětvová protikorupční strategie a akční plán pro její provádění; připomíná, že podle pozměněného zákona o financování politických stran je třeba zlepšit transparentnost a monitorování financování politických stran; konstatuje, že je důležité účinně provádět doporučení albánského Nejvyššího kontrolního úřadu;
24. bere na vědomí nárůst proaktivního vyšetřování, stíhání a pravomocných rozsudků zaměřených na nelegální praní majetku a peněz, které vedou k systematickému zmrazování a zabavování majetku pocházejícího z trestné činnosti, a vyzývá k dalšímu zintenzivnění stíhání a pravomocných soudních rozsudků v těchto věcech, v souladu se zásadami nezávislosti soudů a řádného a spravedlivého procesu; upozorňuje na rozsáhlé problémy v oblasti praní peněz, zejména v odvětví stavebnictví a nemovitostí;
25. vítá kroky podniknuté ke zlepšení právních předpisů a mechanismů pro boj proti praní peněz a financování terorismu a vyzývá k přijetí dalších opatření zaměřených na urychlené provedení akčního plánu Finančního akčního výboru (FATF), zejména pokud jde o omezení rozsahu neformální ekonomiky;
26. zdůrazňuje význam neustávajícího úsilí a systematického zlepšování Albánie v oblasti boje proti obchodování s lidmi, střelnými zbraněmi a padělaným zbožím a v oblasti boje proti kyberkriminalitě a teroristickým hrozbám;
27. vyzývá Albánii, aby stavěla na značném úsilí, které vynaložila v uplynulých letech, a dále zintenzivnila obrovské a nekompromisní úsilí o rozbití místních i mezinárodních zločineckých sítí a vymýtila produkci drog a obchodování s nimi; vítá posílenou spolupráci země s Europolem a donucovacími orgány členských států EU, která vedla k řadě úspěšných operací velkého rozsahu v oblasti prosazování práva, mj. na základě příkladné spolupráce mezi albánskými a italskými orgány pod záštitou společného vyšetřovacího týmu; vybízí albánské orgány, aby urychleně dokončily vyslání albánského styčného státního zástupce do Agentury Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust); doporučuje Albánii, aby přijala novou strategii a akční plán týkající se drog, které mj. zaplní mezeru v právních předpisech týkající se prekursorů drog;

Základní práva

28. vyjadřuje podporu inkluzivním politikám a žádá, aby bylo dosaženo pokroku při přijímání opatření, která budou účinně chránit základní svobody a práva všech lidí, se zvláštním zaměřením na ženy, děti, osoby se zdravotním postižením, etnické menšiny a osoby LGBTIQ+;
29. vítá skutečnost, že Albánie jmenovala svého pozorovatele do Agentury EU pro základní práva (FRA), a vybízí příslušné orgány, aby plně využívaly odborných znalostí agentury FRA s cílem uvést albánské právní předpisy a praktické postupy do souladu s *acquis* a normami EU;
30. vítá aktualizaci albánských antidiskriminačních právních předpisů a vyzývá orgány, aby

zintenzivnily úsilí o vytvoření pevné antidiskriminační judikatury; naléhavě vyzývá příslušné orgány, aby zajistily účinnou prevenci a stíhání nenávistných projevů a trestných činů z nenávisti, včetně antisemitismu;

31. konstatuje, že platnost národního akčního plánu pro otázky osob LGBTI na období 2016–2020 vypršela, a žádá vládu, aby na základě transparentních a inkluzivních konzultací s občanskou společností vypracovala nový akční plán a zajistila pro jeho provádění odpovídající zdroje; vyzývá albánské orgány, aby podporovaly společenské akceptování osob LGBTQI+, které se stále pravidelně potýkají s diskriminací a nenávistnými verbálními projevy; vítá rozhodnutí o odstranění nepřijatelné „konverzní terapie“, které posiluje právo na genderovou identitu a její vyjadřování;
32. vyzývá orgány, aby zajistily, aby příslušné orgány, jako je veřejný ochránce práv, komisař pro boj proti diskriminaci a komisař pro právo na informace a ochranu údajů, měly k dispozici dostatečné lidské, technické i finanční zdroje, a aby byla jejich příslušná doporučení systematicky prováděna; zdůrazňuje, že by do těchto úřadů měli být jmenováni pouze lidé, jejichž nezávislost a profesionalita je nade vši pochybnost;
33. žádá, aby byl vytvořen účinný nástroj pro prevenci násilí založeného na pohlaví, včetně obtěžování, domácího násilí a násilí páchaného na dětech, které zhoršila pandemie COVID-19, a pro poskytování ochrany a podpory jeho obětem, spolu s účinným a efektivním stíháním pachatelů;
34. připomíná Albánii své výzvy, aby zajistila nediskriminační přístup k veřejným službám a další zlepšení v oblasti vzdělávání, zaměstnanosti a zdraví a životních podmínek osob se zdravotním postižením, Romů, Egyptanů a dalších etnických menšin; vítá prohlášení z Poznaně o integraci Romů v rámci procesu rozšíření EU z roku 2019; naléhavě vyzývá orgány, aby pokračily v politikách integrace Romů v souladu se strategickým rámcem EU pro Romy;
35. naléhavě vyzývá Albánii k urychlenému přijetí zbývajících pěti předpisů s cílem zajistit plné provedení rámcového zákona o ochraně národnostních menšin z roku 2017 a souvisejících práv na sebeurčení, používání menšinových jazyků tam, kde je to nutné na místní správní úrovni, a práva na vzdělání i v menšinových jazycích; vyzývá Albánii, aby chránila a podporovala kulturní dědictví, jazyky a tradice svých národnostních menšin a aby zajistila prostor pro vysílání v menšinových jazycích ve státních a místních sdělovacích prostředcích;
36. v této souvislosti vítá přijetí zákona o sčítání obyvatelstva, které má proběhnout na podzim 2021, a vyzývá Albánii, aby přijala veškerá nezbytná opatření k jeho efektivnímu provedení, včetně přípravy dotazníku a manuálního pokrytí všech uznávaných menšinových skupin;
37. vyzývá Albánii, aby zajistila, že menšinové skupiny budou mít rovné příležitosti a přiměřené zastoupení v politickém životě, veřejné správě a soudnictví;
38. vybízí Albánii, aby dosáhla dalšího pokroku, pokud jde o opatření ke konsolidaci práv na registraci a restituci majetku a související odškodnění, provádění zákona o přechodných postupech týkajících se vlastnictví, zejména dosažením transparentního pokroku v procesu registrace nemovitostí, a dokončení komplexní pozemkové reformy;

39. vítá snahy Albánie o podporu tolerance a harmonie mezi náboženstvími a řešení předsudků a diskriminace, včetně antisemitismu, které potvrzuje skutečnost, že albánský parlament schválil definici antisemitismu vypracovanou Mezinárodní aliancí pro připomínku holokaustu, takže se Albánie stala první zemí s muslimskou většinou, která tuto formulaci přijala; vyzývá k pokračování snah o zajištění dodržování svobody projevu a svobody přesvědčení nebo náboženského vyznání;
40. vyzývá albánské orgány, aby zajistily svobodu shromažďování jako základní právo, v souladu se zásadou proporcionality, a to i během nouzového stavu nebo přírodní katastrofy; zdůrazňuje doporučení, která v tomto ohledu předložil veřejný ochránce práv;
41. konstatuje, že je důležité řešit stížnosti na nesprávné policejní postupy a vyšetřit a stíhat nepřiměřené používání síly, a to i v kontextu pandemie COVID-19; připomíná, že je třeba vymýtit špatné zacházení s podezřelými a vězni;
42. připomíná povinnost příslušných orgánů zajistit žadatelům o azyl řádný proces v souladu s mezinárodními závazky Albánie a náležitě se zabývat potřebami uprchlíků, žadatelů o azyl a migrantů a zároveň posílit připravenost na potenciální zvýšení migračních toků a zlepšit spolupráci s orgány členských států; vyzývá k posílení kapacit pro vyřizování žádostí o azyl a pro vyšetřování oznámených případů porušení postupů navrácení, včetně porušování lidských práv;
43. zdůrazňuje, že ochrana hranic a předcházení přeshraniční trestné činnosti musí být prioritou a musí při nich být plně dodržována základní práva zakotvená v příslušných mezinárodních a regionálních zákonech a zásadách; vítá zahájení první plnohodnotné společné operace s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex) mimo Evropskou unii;
44. zdůrazňuje, že příspěvek Albánie k ochraně vnějších hranic Evropské unie má zásadní význam, a vyzývá EU, aby více podporovala ochranu hranic v tomto regionu a podporovala potřeby albánských orgánů při jednání s uprchlíky, žadatelů o azyl a migranty;
45. vítá pokračující úsilí albánských orgánů a naléhavě je vyzývá, aby zaujaly rozhodný přístup k prevenci, vyšetřování, stíhání a trestání obchodování s lidmi a vykořisťování jeho obětí, včetně dětí a dalších zranitelných skupin, a posílily služby opětovného začleňování a zajistily ochranu svědků;
46. vítá prováděná opatření a vyzývá k dalšímu úsilí o výrazné snížení nelegální migrace a počtu nepodložených žádostí o azyl podaných albánskými státními příslušníky, včetně nezletilých osob bez doprovodu, v členských státech EU; konstatuje, že Albánie i nadále plní kritéria pro uvolnění vízového režimu;

Občanská společnost a sdělovací prostředky

47. zdůrazňuje nutnost zlepšit prostředí pro fungování občanské společnosti v Albánii a naléhavě vyzývá příslušné orgány, aby v průběhu rozhodování na různých úrovních správy zajistily smysluplné, včasné a reprezentativní konzultace a aby posílily právní a fiskální rámec, a tím zlepšily finanční udržitelnost nevládního sektoru;

48. zdůrazňuje, že je důležité, aby se organizace občanské společnosti účastnily pravidelných konzultací o fungování společnosti, což umožní zapojení občanů do záležitostí země;
49. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit podmínky a vytvořit prostředí, které podporuje odpovědnost a kontrolu veřejných institucí, zejména prostřednictvím spolupráce s občanskou společností a novináři, a zajišťuje jim přístup ke spravedlnosti a právní jistoty; je velmi znepokojen alarmujícími tvrzeními o rozsáhlém využívání dezinformací proti investigativním novinářům, aktivistům občanské společnosti a dalším subjektům, které usilují o pohnání mocných aktérů k odpovědnosti;
50. se znepokojením bere na vědomí nedostatečný pokrok v oblasti svobody projevu a překážky pro řádné fungování nezávislých sdělovacích prostředků;
51. připomíná, že je důležité zajistit kvalitní žurnalistiku a zvýšit úroveň mediální gramotnosti, aby se zajistilo fungování demokracie v Albánii a řešily dezinformace, nenávistné projevy a falešné zprávy; vyzývá Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ) a Komisi, aby zlepšily koordinaci a řešily dezinformace a hybridní hrozby, které se snaží oslabit evropskou perspektivu tohoto regionu, a to tím, že budou strategicky zdůrazňovat význam EU pro občany na západním Balkánu, a naléhavě je vyzývá, aby podpořily vytvoření centra excelence v oblasti boje proti dezinformacím zaměřeného na Balkán;
52. vyzývá k iniciativám na podporu mediálního prostředí bez vnějších vlivů a na podporu profesního chování sdělovacích prostředků, včetně investigativní žurnalistiky;
53. zdůrazňuje, že je třeba posílit samoregulaci, etické standardy, nezávislost, nestrannost, finanční udržitelnost a zpravodajskou kvalitu veřejných a soukromých sdělovacích prostředků a zvýšit transparentnost vlastnictví sdělovacích prostředků, jejich financování a veřejné reklamy; požaduje opatření zajišťující transparentnost vlastnictví sdělovacích prostředků v rozhlasových a televizních společnostech; konstatuje, že je třeba zlepšit pracovní a sociální podmínky pracovníků ve sdělovacích prostředcích, aby byla zajištěna kvalitní žurnalistika;
54. odsuzuje násilí, zastrašování, očeňující kampaně a nepřímý politický a finanční tlak namířený proti novinářům, které zásadním způsobem omezují svobodu sdělovacích prostředků, podněcují k autocenzuře a vážně narušují úsilí o odhalování trestné činnosti a korupce; vyzývá albánské orgány, aby zahájily vyšetřování nedávné série násilí a neodůvodněného zadržování novinářů a aby okamžitě reagovaly na nařčení, že novináři byli napadeni policií, a to i ve vazbě;
55. vítá závazek albánských orgánů, že stáhnou navrhované změny zákona o sdělovacích prostředcích a že ve všech budoucích návrzích plně uplatní doporučení Benátské komise ze dne 19. června 2020; znovu opakuje své obavy ohledně původně navržených opatření v rámci tzv. balíčku proti pomluvám a konstatuje, že revize zákonů týkajících se sdělovacích prostředků a komunikace by měla probíhat transparentním a inkluzivním způsobem s cílem zlepšit svobodu sdělovacích prostředků a pracovní prostředí nezávislých novinářů a zajistit, aby byly vyslyšeny hlasy a názory občanské společnosti;

Společenské a hospodářské reformy

56. vybízí albánskou vládu, aby za prioritu považovala opatření zaměřená na zmírnění zdravotního a socioekonomického dopadu pandemie COVID-19, se zvláštním ohledem na marginalizované a zranitelné skupiny, jako jsou Romové, Egypťané, komunita LGBTQI+, osoby se zdravotním postižením a rodiče samoživitelé, a aby současně podnikla další kroky ke zvýšení diverzifikace, konkurenceschopnosti a digitalizace, posílení reprezentativnosti sociálního dialogu a k řešení problému rozsáhlé neformální ekonomiky;
57. připomíná, že udržitelný růst závisí na vymýcení všudypřítomné korupce, zvýšení transparentnosti, právní jistoty a efektivity, spravedlivé hospodářské soutěži a zjednodušení administrativních postupů;
58. vybízí albánské orgány, aby posílily sociální péči a zlepšily přístup k sociálním a zdravotnickým službám, zejména pro zranitelné skupiny, s cílem snížit riziko chudoby a sociálního vyloučení;
59. vyzývá k posílení konkrétních opatření zaměřených na demografický pokles a odliv mozků prostřednictvím aktivních politik na trhu práce, které budou řešit nesoulad mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi a snižovat dlouhodobou nezaměstnanost, zejména mezi mládeží a nejvíce marginalizovanými skupinami; zdůrazňuje, že je důležité vytvářet udržitelná a dlouhodobá pracovní místa pro mladé lidi tím, že se podpoří dostupné, kvalitní a inkluzivní vzdělávání a vyřeší problémy s bydlením; vyzývá albánskou vládu, aby zlepšila cenovou a obecnou dostupnost internetu, a to i pro účely vzdělávání;
60. vítá pozitivní trendy v oblasti účasti žen v politice a vyzývá k dalším krokům k odstranění genderových nerovností, rozdílů v odměňování žen a mužů a diskriminace na pracovišti;
61. vyzývá příslušné orgány, aby zvýšily úsilí o odstranění dětské práce v celém neformálním sektoru a více se zaměřily na stíhání zneužívání dětí;
62. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit viditelnost a komunikaci týkající se pomoci EU a financování z prostředků Unie v Albánii; v tomto ohledu připomíná ocenění za výsledky v rámci nástroje předvstupní pomoci udělené Severní Makedonii a Albánii, a zejména výraznou podporu, kterou EU poskytla západnímu Balkánu v boji proti pandemii COVID-19;
63. vítá úsilí Komise o strategičtější investice na západním Balkáně prostřednictvím specializovaného hospodářského a investičního plánu; zdůrazňuje, že veškeré investice musí být v souladu s cíli Pařížské dohody a s cílem EU v oblasti dekarbonizace; je si vědom toho, že tento plán je důležitý pro podporu udržitelné konektivity, lidského kapitálu, konkurenceschopnosti a růstu podporujícího začlenění, jakož i pro posílení regionální a přeshraniční spolupráce; požaduje odpovídající spolufinancování a další zlepšení transparentnosti a viditelnosti finančních prostředků EU; zdůrazňuje, že v kontextu Albánie je třeba tyto finanční prostředky zaměřit na probíhající demokratickou transformaci a boj proti demografickému poklesu a odlivu mozků;

Životní prostředí, energetika a doprava

64. připomíná, že je stále zapotřebí značného úsilí k dosažení cílů v oblasti energetické účinnosti, zabezpečení dodávek, snižování emisí a obnovitelných zdrojů energie a jejich diverzifikace prostřednictvím přechodu na udržitelnou energii, vytápění a dopravu;
65. vybízí Albánii, aby diverzifikovala svou výrobu energie, zajistila ekonomicky a environmentálně zdravé investice do vodních elektráren a zvýšila nákladově efektivní investice do větrných a solárních zdrojů; naléhavě žádá vládu, aby minimalizovala dopad na biologickou rozmanitost tím, že zastaví stavbu vodních elektráren v chráněných oblastech, zejména v okolí řek Valbona a Vjosa, a v souladu se svým oznámením co nejdříve vytvoří národní park Vjosa podél celého toku této řeky; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit posuzování vlivu na životní prostředí, strategické posuzování vlivů na životní prostředí a transparentnost postupů v ekologicky citlivých odvětvích a více se zaměřit na stíhání trestných činů proti životnímu prostředí; zdůrazňuje, že je důležité zlepšit strategii Albánie v oblasti jaderné bezpečnosti a ochrany před radiací; konstatuje, že Albánie ještě nedosáhla plného souladu se směrnicí Rady 2013/59/Euratom ze dne 5. prosince 2013, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy ochrany před nebezpečím vystavení ionizujícímu záření;
66. naléhavě žádá albánské orgány, aby zajistily úplné dodržování Smlouvy o Energetickém společenství, např. aby zprovoznily albánskou energetickou burzu, pokračovaly v otevírání trhu, zajistily funkční oddělení provozovatelů distribuční soustavy a propojení trhů s elektřinou; zdůrazňuje, že nově otevřený transjadranský plynovod a nadcházející napojení přeměněné tepelné elektrárny Vlora bude přispívat k regionální energetické bezpečnosti; připomíná, že je třeba dokončit reformu trhu s elektřinou a zavést propojovací vedení Bitola-Elbasan se Severní Makedonií;
67. vyzývá k dalšímu pokroku při posilování strategických dopravních sítí v souladu s regulačním rámcem transevropské dopravní sítě (TEN-T), k pokroku v práci na albánských úsecích „Modré dálnice“, dokončení reforem železničního odvětví a k dalšímu pokroku v budování železničního spojení mezi městy Tirana-Podgorica-Durrës;
68. vyjadřuje hluboké znepokojení nad některými hospodářskými projekty v Albánii, které vedly k poškození životního prostředí v chráněných oblastech; zdůrazňuje, že plánování a výstavba projektů v oblasti cestovního ruchu a energetické infrastruktury citlivých z hlediska životního prostředí musí být před přijetím jakéhokoli rozhodnutí podrobeny rozsáhlým celostátním konzultacím s občanskou společností a místními komunitami a musí být v souladu s mezinárodními normami a normami EU v oblasti posuzování dopadů a ochrany životního prostředí;
69. naléhavě vyzývá albánské orgány, aby vypracovaly národní energetickou strategii, která zaručí plný soulad s Pařížskou dohodou a jejím prováděním, s příslušnými politikami EU v oblasti klimatu, cíli pro dekarbonizaci a nástroji pro stanovování ceny uhlíku, v souladu se Zelenou dohodou pro Evropu a politickými závazky přijatými v rámci Sofijského prohlášení z roku 2020; vyzývá albánské orgány, aby neprodleně přijaly návrh zákona o změně klimatu a právní předpisy a rozhodnutí o mechanismu monitorování a vykazování emisí skleníkových plynů; požaduje urychlené dokončení návrhu integrovaného vnitrostátního plánu v oblasti energetiky a klimatu, aby mohl být předložen k přezkumu sekretariátu Energetického společenství;

70. vyzývá k dalšímu úsilí v oblasti zemědělství a rozvoje venkova; domnívá se, že je důležité vytvořit stabilní systém pro konzultace mezi tvůrci politik a různými zájmovými skupinami ve venkovských oblastech; zdůrazňuje, že je třeba rozvíjet moderní, ekologické malé a střední zemědělství šetrné vůči klimatu, které zajistí živobytí zemědělců a ochranu albánských přírodních zdrojů a biologické rozmanitosti;
71. připomíná, že je třeba, aby si Albánie stanovila jako prioritu provádění nové národní strategie pro nakládání s odpady na období 2020–2035 a vytvoření integrovaného regionálního systému nakládání s odpady a podporovala recyklování, uzavřela skládky nebezpečného odpadu, přizpůsobila se standardům EU, zejména pokud jde o spalování, a zabránila odlesňování a znečišťování moří plasty; upozorňuje na znečištění Jaderského moře a časté odhazování odpadků, které pak odnášejí mořské proudy; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit sledování kvality vody, zvýšit kapacity pro čištění odpadních vod a posílit kapacity agentur v oblasti životního prostředí a chráněných oblastí;

Regionální spolupráce a zahraniční politika

72. vítá pokračující úsilí Albánie o podporu dobrých sousedských vztahů a regionální integrace; zdůrazňuje, že je důležité podniknout další kroky na podporu usmíření se sousedy a regionální spolupráce, jež by měly být založeny na respektování základních hodnot EU a na společné budoucnosti v rámci EU;
73. vyzývá k vytváření nových příležitostí pro politický a strategický dialog na vysoké úrovni se zeměmi západního Balkánu prostřednictvím pravidelných summitů EU a západního Balkánu a intenzivnějších kontaktů na ministerské úrovni s cílem posílit politickou povahu procesu rozšíření a zajistit silnější vedení a větší zapojení na vysoké úrovni, o což usiluje také revidovaná metodika rozšíření;
74. vítá konstruktivní kroky směřující k vyřešení dosud neuzavřených dvoustranných otázek, včetně společného závazku Řecka a Albánie předložit vymezení námořních zón Mezinárodnímu soudnímu dvoru;
75. vítá inkluzivní kroky k prohloubení regionální integrace, usnadnění propojení a volného pohybu osob, zboží, kapitálu a služeb a k podpoře společného regionálního trhu;
76. vítá konstruktivní úlohu Albánie v mnohostranných iniciativách, mimo jiné v rámci předsednictví Středoevropské dohody o volném obchodu (CEFTA) a OBSE;
77. vítá účast Albánie na iniciativě „miniSchengen“, která je prostředkem ke zlepšení sousedských vztahů a poskytnutí nových příležitostí pro albánské občany a podniky;
78. vyzývá všechny politické představitele, aby urychleně přijali opatření ke zřízení regionální komise, jejímž úkolem bude zjišťovat fakta o válečných zločinech a dalších porušeních lidských práv spáchaných na území bývalé Jugoslávie v období od 1. ledna 1991 do 31. prosince 2001 (RECOM), a to na základě významné činnosti koalice pro RECOM; vyzývá politické představitele na západním Balkáně, aby podporovali regionální usmíření a nezneužívali tato témata v rámci vnitřních politických bojů;
79. vítá, že Albánie postupuje v souladu se všemi rozhodnutími a prohlášeními v oblasti

společné zahraniční a bezpečnostní politiky od roku 2012, a oceňuje její aktivní účast na misích a operacích EU pro řešení krizí a také její aktivní příspěvek k misím NATO se strategickým významem pro EU; naléhavě vyzývá Albánii, aby sladila svůj postoj k soudní příslušnosti Mezinárodního trestního soudu s postojem EU;

80. zdůrazňuje, že je třeba, aby EU a Spojené státy posílily své partnerství a koordinaci na západním Balkáně s cílem dosáhnout pokroku v klíčových reformách, zlepšit správu věcí veřejných a podpořit usmíření; vyzývá ESVČ a Komisi, aby zvýšily podporu Albánii v boji proti nepřátelskému zahraničnímu vměšování ze strany zemí, jako jsou Rusko, Čína a Írán; domnívá se, že vzhledem k výše uvedené harmonizaci a procesu přistoupení Albánie k EU by Tirana měla rozvíjet stále užší spolupráci s členskými státy EU a NATO v otázkách bezpečnosti a obrany;

o

o o

81. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal předsedům Evropské rady, Rady a Komise, místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, vládám a parlamentům členských států a prezidentovi, vládě a parlamentu Albánské republiky.

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Datum přijetí	4.3.2021
Výsledek konečného hlasování	+: 62 -: 4 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Sandra Kalniete, Karol Karski, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Claudiu Manda, Lukas Mandl, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Jérôme Rivière, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Angel Dzhabazki, Raffaele Fitto, Marisa Matias
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Janina Ochojska

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

62	+
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Fitto, Anna Fotyga, Karol Karski, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch
ID	Anna Bonfrisco
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Kinga Gál, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Claudiu Manda, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev
The Left	Marisa Matias, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz
VERTS/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou
NI	Fabio Massimo Castaldo

4	-
ID	Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky
NI	Kostas Papadakis

1	0
The Left	Giorgos Georgiou

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se